

Берашна Библи  
Діагойту

Духхьярлера  
марха



Автор: Edward Hughes

Иллюстрации йина: Janie Forest  
Alastair Paterson

Адаптаци йина: Lyn Doerksen

Гочдар: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Зорбане яьккхина: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

Лицензи: хъан копировать ян я зорбане яккха бакъо ю,  
нагахъ санна и копи йохка новкъа ца яьккхинехъ.



Зуда гловгане ломан  
хьалха лавтташ яра.  
Цуьнан сингаттаме  
бларгаш  
ирчачу суьрте  
хьалахьежара.  
Цуьнан клант леш  
вара. Нана Марьям  
яра. Иза яра  
Иса жларох  
длатохначу  
цу меттиган  
уллехь  
лавтташ.



Иза муха нисделлера?  
Оццул хаза дахар муха  
чекхделира 1исан оцу  
ирчачу кепара?  
Дала муха  
магийтира,  
шен к1ант оцу  
ж1а1арах д1а а  
тоьхна валар?  
1иса ша вийцарехь  
г1алат ваьлла хилла  
те? Я цуьнан Дела  
галваьлла те?



Х1ан-х1а, Дела гал ца  
ваьлла. 1исас цхьан а  
г1алат ца дина.

1исана даимана а  
хаьара ша вочу наха  
1ожаллина кера  
д1алура вуй. 1иса  
жима бера долш а  
дийцира Симеон  
бохучу воккхачу стага  
цаьрга бог1ура болчу  
сингаттамах лавьцна.



1иса вала масех де  
дисчи цхъана зудчо  
къаьхъа боькхнаш  
йоьттира Цуьнан  
когаш т1е. "Ма  
боькхнаш яйьар ду",  
-элира Цуьнан мутъ1еламаша.

"Цо болх дик би", -элира 1исас,- "Цо иза сан  
тезетана дина". Ма тамашенна дешнаш ду!



Цулла т1аьхьа, Цуьнан  
шийттанах цхьаъ волу  
мутъ1елам Юда реза  
хилира 1исана 30 дети  
ахчанах тешнабехк бан.

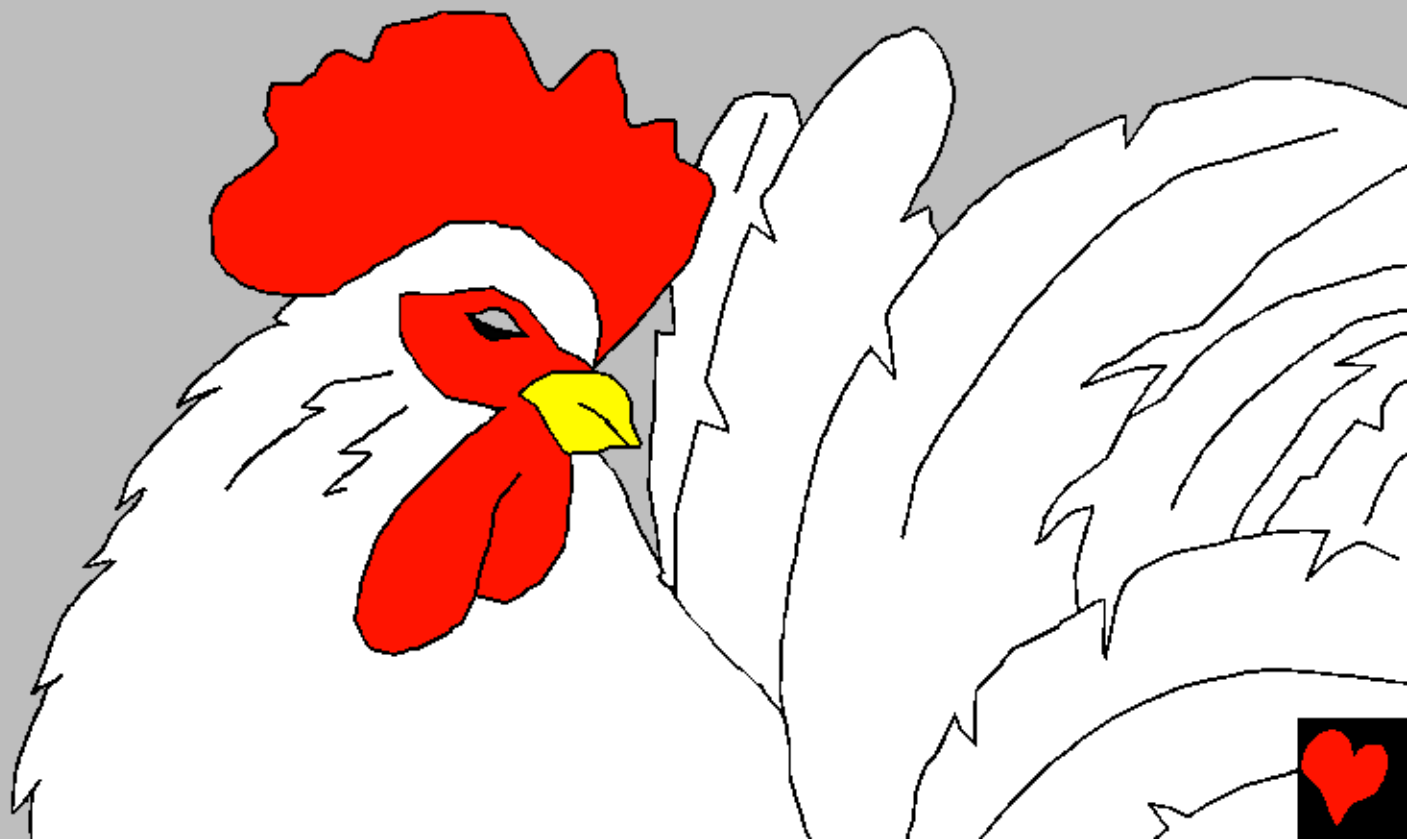


Европин мархадостучу тойнехь  
Иса тIабххъара Ира Шен  
мутIеламашца. Цо царга  
Делах лавцна, Ша везачарна  
Цо лурдерг а хъахош, хаза  
хIуманаш дийцира. ТIаккха  
Исас царга бепиг а, кад а  
кховдийра. Уьш Исан дегI  
а, цIий а къинош  
гечдийриг  
дIаделла  
хилар хаам  
бан безаш  
дара.





Тлаккха дийцира Исас шен доттагшошка, Ша цара  
вухкур хилар а, уьш шех бовдар хиларх а лавцна.  
“Со водура вац” - кьар ца лора Петер. “Нлавно  
кхайкхале, ахь кхуза букъ тухура бу суна”-элира  
Исас.



Цул т1авхъа 1иса  
Гeфсиман бeша  
вахара Далла 1амал  
ян. Цуьнца хиллачу  
мутъ1еламашна  
набарш кхеттера.  
"Сан Да", - до1а  
дора 1исас, - сан кад  
кхачийта ахъ суна.  
Суна ма лаъара а ца  
хуьлуйтуш-Хьуна  
ма лаъара.



Ціеххъана йоккха тоба еара беша,  
Иуда коьртехь а волуш. Исас  
дуьхьало ца йора. Амма Петара  
цхъана коьрта килсочун лайна  
лерг даьккхира. Иса т1е а  
кхевдина, цу лергана  
г1оли йира. Исана  
хаьара шен лацар  
Делан лааман  
дакъя дуй.

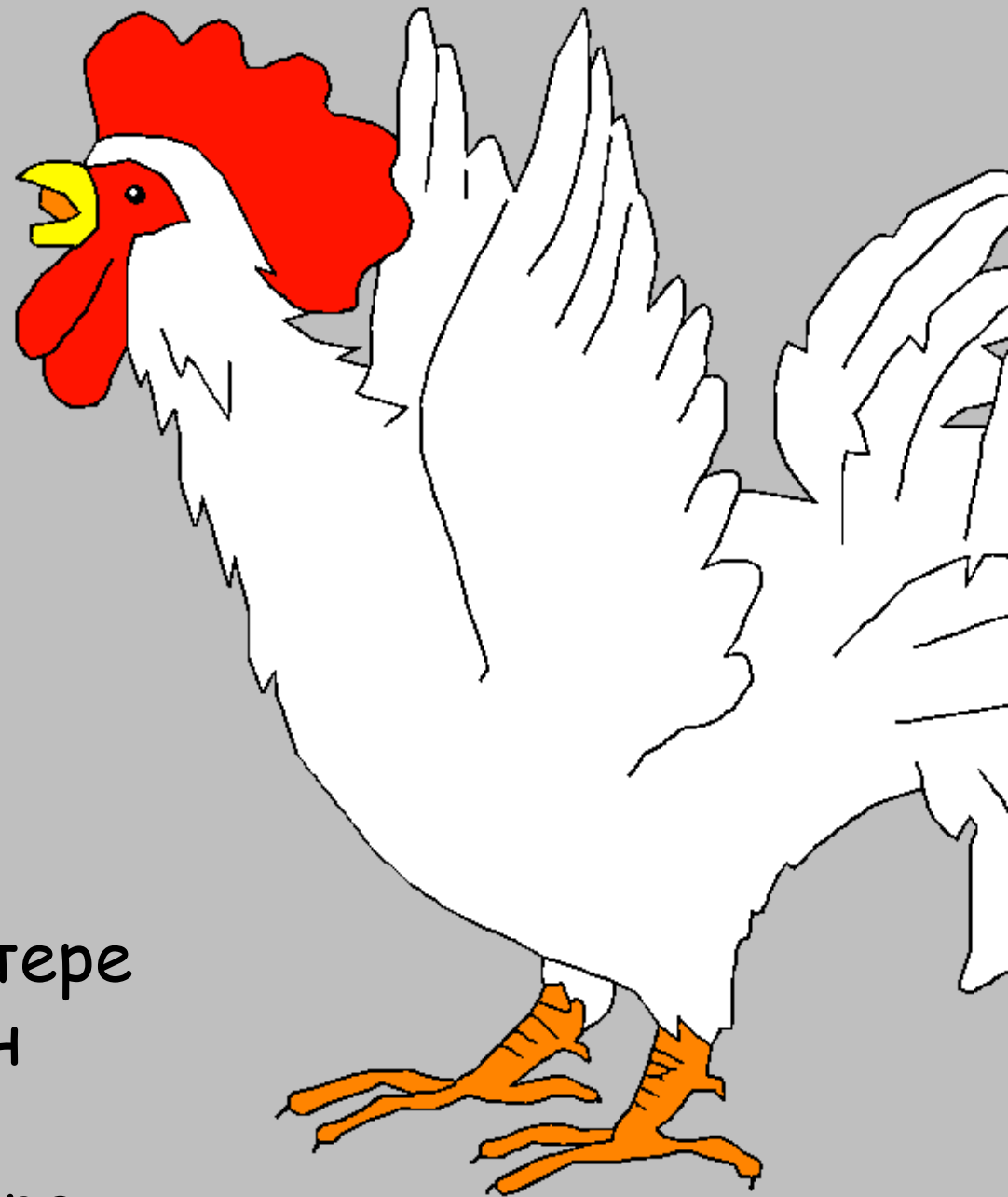


Тобано Іса дІавигира коьрта кильсахочуьнан  
цІийнан уьйтІа. Оцу Юдас схьахьехначара  
Іисана Іожаллин кхел  
йира. Лайний цІеран  
гена воццуш, хьобжуш  
лаьтташ, Петар  
а вара.



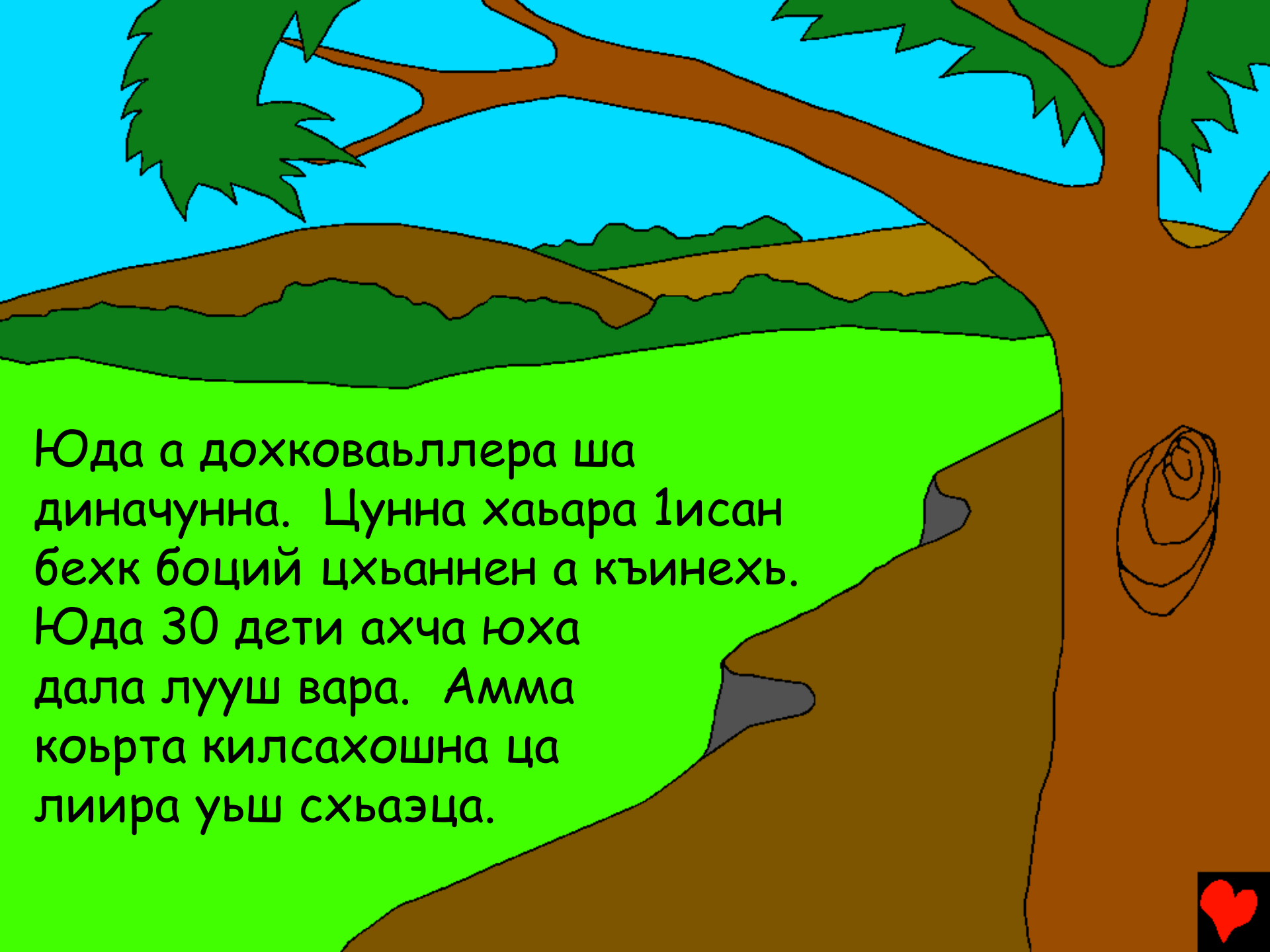
Кхуза наха, Петере а хьовсуш, элира: "Хьо 1исаца  
вар-кх!" 1исас ма аллара, Петерс кхуза ца хилар  
т1еч1аг1дира. Петерс  
дуй а бууш ч1аг1о  
а йинера.






Оццу хенахь н1авно  
кхайкхира. Дала Питере  
кхойкхуш санн. 1исан  
дешнаш дага а деана,  
Петер доггаха вилхира.





Юда а дохковаьллера ша  
диначунна. Цунна хавара 1исан  
бехк боций цхьаннен а къинехь.  
Юда 30 дети ахча юха  
дала лууш вара. Амма  
коърта килсахошна ца  
лиира уьш схьаэца.



A colorful illustration of a landscape. In the foreground, a large tree trunk is on the right, with a thick, braided rope hanging from a branch. The rope forms a loop on the ground. The background features rolling hills in shades of brown and green under a bright blue sky. In the bottom right corner, there is a small red heart icon.

Юда дети ахчанаш  
охъа а кхиссина  
ирхаоллавелира.



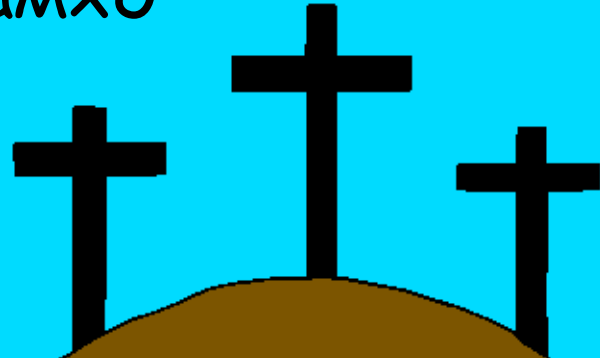
Килсахоша 1иса Риман  
куьйгалхочунна, Пилатан  
хьа валийра. Пилата элира:  
"Суна хьокху стеган бехк ца  
го". Амма тобано  
хьалаолла иза  
бохуш маьхьарий  
беттара.



Т1аьххъаре а, Пилата цара бохург  
а дина, жа1ари т1е Иза хьалаоллар  
т1еч1аг1дира. Салташа еттара  
1исана, юьхь т1е шеташ еттара,  
шеддаш деттара. Цара ирачу серех  
баь1аш долуш таж а йина Цунна  
коьртах йоьллира. Цулла т1аьхьа  
цара Иза дечиган жа1ари т1е  
хьалатуьйхира, кхин д1а валийта.



1исана даимана а хабара Ша ишта лийра вуй.  
Шен валарца шех тешначу нехан къинош  
гечдийра дуй а хабара цунна. 1исан юххехъ  
хьалатобхна кхин а ши зуламхо  
вара. Цхьаъ 1исах теша а  
тешна, ялсамане вахара.  
Шолг1аниг ца вахара.



Дуккха а баланаш лайаначулла  
т1аьхъа, Исис: "Дерриге а  
чекхдели", - аьлла,  
велира. Цо хъегна  
къа кхочушхилира.  
Доттаг1оша  
кешнашкахъ  
д1авоьллира  
Иза.



Тлаккха Риман салташа  
къуба дѣа акъевлина,  
юххе гларолаш  
хиттийра, цхъан а  
чувогѣура воцуш.



Иза историн чаккхе  
хиллехь, ма сингаттаме  
хира дара иза. Амма  
Дала ч1ог1а хаза  
х1ума дира. Цо  
иза вен ца вийра.



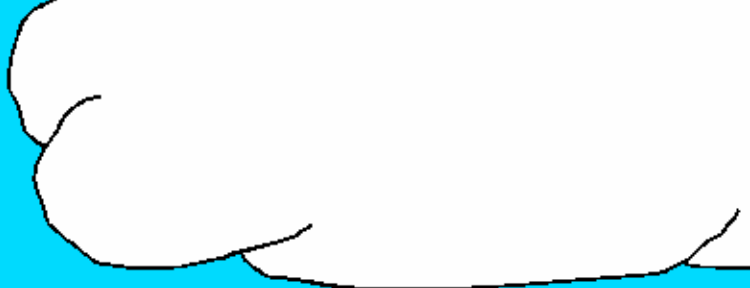
Сахуьлллуш 1уьйрана хьалхарчу  
к1иранах 1исан цхьаболчу  
мутъ1еламашна кош тера  
т1улг охьабобжна  
карийра. Уьш каш  
чу хьабвсичи,  
царна цу чохь  
1иса ца гира.



Цхьа зуда каш юххехь цоблхуш  
лаьттара. Иса веара цунна.  
Зуда хазахетарца д1аиккхира,  
хазахетарца мут1еламашка  
мохь а бетташ: "Иса дина  
ву! Иса веллачура  
денвелла!"







Кеста Иса мутеламашна тѐ а веана, шен  
хьостамех лазийна куьйгаш гайтира. Иза  
бакъ дара. ИСА ЮХА А ДИЙНА ВАРА.

Иза Петерна къинтѐра велира шех  
дѐакъастарна. Шен мутеламашка Шех  
лаьцна дийцар дехар а дѐра цо. Цул  
тѐаьхьа иза стигал хьалавелира, Ша  
дуьнен тѐе волучу хенахь схъавеанче.



# Дуьххьарлера марха

Делан Дашца истории, Библи

ЧОХЬ Ю

Матвея 26-28, Луки 22-24,  
Ивана 13-21

“Хьан дешнех бакъдерг кхетаме ду.”  
Псалом 119:130



Чаккхе



Х1окху Библин историно дуйцу, хьо кхоьллинчу, Ша хьуна вевзийла луучу исбаьхьчу Делах лавцна.

Далла хаьа Ша кьа олуш долу вон х1умнаш вайгара дийлинийла. Ахь диначу кьинна хьуна 1ожалла йог1у, амма Далла хьо сила ч1ог1а дукхавезарна шен цхьаь бен воцу к1ант 1иса воуьйту, хьуна хьалхара ж1ара т1ехь вала а, ахь дина кьинош такха а. Цул т1аьхьа 1иса, дуйнен т1е а вог1ий, юха стигала хьалавоьду! Иза хьан дахаре а веана, хьо цуьнца азаллехь вехара ву.

Хьо тешахь иза бакь хиларх ала Деле: Хьомсара 1иса, со хьо Дела хиларх а теша, хьо сан кьиношна хьалхара валархьама адам хиларх а теша. Х1инца хьо юха а дийна ву. Дохьа Хьобга, Хьайца цхьана дийнахь азаллехь хилархьама керла дахар доладайтахьа соьга, сан дахаре а волий гечдехьа суна сан кьинош а. Г1одехьа Хьайна т1еверза а, Хьайн Бера санна ваха а. Амин.

Библи еша. Делаца денна а кьамел де. Ивана 3:13

